

大阪大学図書館報

目 次

- 国際会議と図書館の学術情報サービス
- オンライン情報検索について
- 特別図書購入一覧（その4）
- 教管著作寄贈図書
- 本館受入参考図書
- データベースとDBMS
- 鈴木重貞先生寄贈図書
- 昭和56年度館内オリエンテーションのお知らせ
- 日 程
- 館内の動き
- 人 事

国際会議と図書館の学術情報サービス

山田信夫

いつの間にか一昨年のことになってしまったが、その年の秋、10月のはじめに、パリでP.ペリオ生誕100年を記念する「西域出土写本・碑文（5~11世紀）国際コロキウム」という集りがあり、私も招かれて参加した。ペリオ（P. Pelliot）とはフランスの誇る東洋学・シナ（中国）学の伝統の中でも、とくに著名な学者であるが、彼はまた、前世紀末以来の諸国の中アジア探険の一翼をなったフランス隊をひきいて、とくに敦煌で大量の古文献・文書類を発見したことでも知られている。敦煌の名を今のように有名にしたのは、イギリス隊のスタインと、このペリオであった。彼の蒐集した古写本・古文書類はペリオ・コレクションとして、パリの国民図書館 Bibliothèque Nationale に保存されていて、私も十数年前に2度ほど、パリに行って調査したことがある。

前述の諸国の中アジア探険というのは、昨今、わが国で異常なほどに人気を集めているシルク・ロード、NHKの特別番組でなまなましく紹介された中国の新疆ウイグル自治区、天山山脈とかタリム盆地を中心とする総合的調査探険であり、1902年、ハムブルグで開かれた第13回国際東洋学者会議で設置がきめられた、「中央アジアと極東の歴史学・考古学・言語学・民俗学的調査の国際連合」という長い名の国際的共同調査体制の下で行なわれたものである。諸国から調査隊が派遣され、日本の大谷探険隊の1902年から14年まで、4回にわたる調査もその一環として数えられている。とにかくそのような諸国の探険隊の活動の結果、遺跡の調査や美術資料の蒐集のほか、言語は17種、文字は24種あると言われたほど多種多様な古文献、古文書類が集められ、それを諸国のそれぞれの分野の研究者が、個人としてあるいはグループとして研究を続けているわけである。そして今回、それらの専門研究者が、ペリオ生誕100年を機に、一堂に会したのであった。

それはけっして大規模なものではなかった。公式に招聘された者は10数カ国にわたったが、せいぜい50名余りで、公開されていたので傍聴は自由であり、それらの傍聴者もふくめて多いときには100名を越したかと思われる程度であった。4日間の日程は、言語別に「中国」「チベット」それに「ウイグル・トルコその他」の3部門にわけられた、部門別の研究発表・討論の2日間を中心に、前後に記念講演と3部門合同の全体会議、2回のパネル・ディスカッションがあった。その一つは前記3部門の枠を越え、また歴史学とか言語学あるいは美術史学などの枠を越えたいわば学際的処理を志向した問題提起・研究発表であり、いま一つのは、諸国の研究グループの研究現状に関する情報交換を目的としたものであった。部門別会議では、私は「ウイグル・トルコその他」の部門に参加して発表したが、ソルボンヌ大学の古めかしい小教室で、傍聴者も入れて20数名ではほぼいっぱいとなるようなところで、研究発表者も討論者も鼻をつきあわすようにして、英語、ドイツ語、フランス語、ときにはトルコ語も飛び出し、各自勝手な言葉で、それでもとにかく意志は通じて熱の入った討論を展開し、まことに充実した2日間であった。

トルコ民族史・ウイグル文献学を専攻する私の場合、つね日ごろ諸外国の研究動向は一応把握しているつもりであったが、やはり直接顔を合わせ、それも会議場での討論だけでなく食事を共にしながらのヨモヤマ話などの間に新しく知り得たことは多かった。また直接関係がないかのよう、ふだん見逃がしていた隣接分野の研究状況・研究成果も、上記のパネル・ディスカッションなどを通じてはじめて具体的に知ることもできた。要するに幾多の貴重な学術情報を得たのであって、これは私だけのことではなく、このパリ会議の大きな目的はまさにそこにあり、その意味で成果は大だったと言える。

そもそも大学図書館は、このような研究者に対する情報提供サービスも、その大きな使命の一つとしている。そしていろいろの形でそれにこたえようと、各種施設も充実し、職員も専門職としての研さんを重ねているのだが、なお利用者の期待に十分こたえられていないかと思う。しかしそれには限度があるのは止むを得ないのでなかろうか。このような国際会議の場で与えられる情報のことを思えば、その足下にも及ばない。要するに図書館でサービスできるのは、いわば総論的であって、個々の研究者にとって切実な各論的部分は、どうしても研究者自身の努力によって補うしかない。一つの問題を追究しようとするときに、大体のことがわかれれば良いというわけにはいかぬのだから、いくら情報流通システムが発達しても、それだけに頼っておれないと同時に、それを生かすも殺すも、けっきょくは研究者自身の手にゆだねられるはずである。それにしても図書館としては、精いっぱい、少しでもより多く、研究者の求めに応じられることを目指している。そのためにも、利用者としての遠慮のない声は存分に聞かせてほしいと思う。

(附属図書館長・文学部教授)

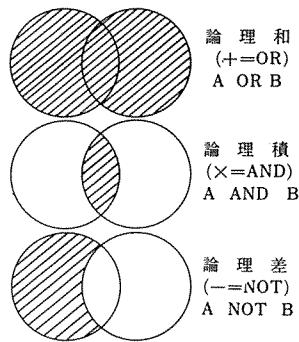
オンライン情報検索について

文献調査は、従来、手作業により目録カードや冊子体の主題目録、抄録・索引誌、引用文献等を利用することによって行ってきました。しかし、最近では、発生情報の大量化と情報伝達の速報性、調査時間の効率化、検索の正確性などの点から、機械検索による方法が増えています。オンライン情報検索は、機械可読の形で蓄積された書誌又は数値情報のデータベースに対して、電話などの通信回線を利用して端末機からアクセスするもので、端末側から

の質問とシステム側の応答をくり返すことによって、大量のデータの中から必要とする情報を探すものです。

オンライン検索のためには、検索したい主題を表す自然語 (Free Term) やシソーラスの中の統制語、著者名、分類コードなどの検索タダを使うことによって、それらを含む情報の集合を作り、次に論理式を使って集合を組合せて、新たな集合が

含む情報の内容を決めて行きます。これらの情報をさらに使用言語、対象地域、刊行年等の指定により絞ることが可能です。



現在、世界では約 500 種のデータベースが作られており、わが国でも日本科学技術情報センター (JICST) が理工学分野の JICST ファイルを作成するとともに JOIS I という情報サービスを行ってきました。そして、この 4 月から新たに JICST ファイルに医学分野のデータを加え、数学を除く自然科学分野のファイルとともに JICST シソラスファイルなどのサポートファイルを設けた JOIS II システムになります。JOIS II では

検索語の前方一致だけでなく、後方一致、中間任意で文献を探すことが出来るよう検索機能をレベルアップしています。また検索式を登録して、ファイル更新時に最新の情報を得る SDI (Selective Dissemination of Information) サービスの機能もシステムとして持つことになりました。

ロッキード社の Dialog システムは国際通信回線を使ってアメリカに絡ぎ、約 120 種のデータベースが利用できるもので、別表のように自然科学分野だけでなく人文、社会科学の各分野のデータベースを含んでいます。こうした、電話を利用してのオンライン検索は情報流通が早くなるとともに、情報に対する地域差、価格面での格差が少なくなり、公表された情報に対する平等化をもたらすと言えます。図書館としては学術資料の保有、提供機能とともに学術情報調査のウェイトが高まることが予想されます。

本館では JOIS II と Dialog システムを主にした検索したサービスを行います。中之島分館と吹田分館では既に JOIS システム等を利用して検索サービスを行ってきましたが Dialog についても近いうちに検索が可能となります。

なお、オンライン検索の利用は校費支払いの可能な場合のみ受付けます。検索に先立って質問主題によるファイルの選定や検索用語の決定、検索式の組立、検索主題に対して精度の高い検索か、広く検索して漏れを少なくするか等のインタビューが必要ですので、カウンターでご相談下さい。

I 利用時間

システム名	曜日	時間	備考
JOIS II	月曜～金曜	9. 30～17. 00	土曜日休止 CA SEARCHは月、水、金のみ利用可
Dialog	月曜 火曜～金曜 土曜	14. 00～17. 00 9. 00～12. 00 14. 00～17. 00 9. 00～10. 00	12. 00～14. 00休止

II 主要ファイルと料金

JOIS II

ファイル名(ファイルNo.)	蓄積範囲	対象分野	オンライン ファイル使用料円/分	オフライン ファイル使用料円/件
JICST(010, 011)	1975+	理工医学	210円	17円(抄録付35円)
CA SEARCH(210)	1977+	化 学	327円(抄録なし)	49円(抄録なし)
MEDLINE(110)	1976+	医 学	210円	17円(抄録付35円)
TOXLINE(120)	1977+	毒物学	280円	20円(抄録付43円)

オンライン料金 ファイル使用料(分)

オフライン料金 ファイル使用料(件) + 500円(送料等手配料)

Dialog

ファイル名(ファイルNo.)	蓄積範囲	対象分野	オンライン ファイル使用料金\$/時間	オフライン ファイル使用料金\$/件
ART MODERN(56)	1974+	美 術	\$ 60	¥ 15
BIOSIS PREVIEWS(5, 55)	1969+	生物 科 学	49	15
CA SEARCH(2~4, 104)	1967+	化 学	70	20
COMPENDEX(8)	1970+	工 学	68	20
ECONOMICS ABSTRACTS INTERNATIONAL(90)	1974+	経済学・経営学 国別経済データ	65	20
ERIC(1)	1966+	教 育	25	10
EXCERPTA MEDICA(72, 73, 172)	1974+	医 学	65	20
HISTORICAL ABSTRACTS(39)	1973+	歴 史 学	65	15
INSPEC(12, 13)	1969+	電 気 工 学	70	20
LANGUAGE & LANGUAGE BEHAVIOR ABSTRACTS(36)	1973+	言 語	55	15
LEGAL RESOURCES INDEX(150)	1980+	法 律	90	20
MLA BIBLIOGRAPHY(70)	1976+	言 語・文 学	55	15
PAIS INTERNATIONAL(49)	1976+	社 会 科 学	60	15
PHARMACEUTICAL NEWS INDEX	1975+	薬 学	90	20
PHILOSOPHER'S INDEX(57)	1940+	哲 学	55	15
PSYCHOLOGICAL ABSTRACTS(11)	1967+	心 理 学	65	10
RILM ABSTRACTS(96)	1972+	行 動 科 学	65	15
SPIN(62)	1975+	音 楽	35	10

オンライン料金 ファイル使用料(1/1000時間) × 1.15 + 国際通信回線使用料

オフライン料金 ファイル使用料(件) × 1.15

特別図書購入一覧(その4)

経済部学

年 度	資 料 名	卷・年	冊 数	備 考
昭和45年度	大隈文書 目録・索引付 Japanese Economic Statistics. (日本経済統計)	(1946-1951)	170 reels. 1 set.	マイクロフィルム reprint
46年度	Archiv für Sozialwissenschaft und Sozial-Politik. (社会科学・	Vols. 1-69, Ergänzung-	137 Vols.	

		社会政策雑誌)				
			sheet. 1-18, Register.1- 50 (1888-1933)			
47年度		営業報告書集成 第2集		110 reels.	マイクロフィルム	
		Revue D'histoire Moderne et Coctemporaine. (近現代史雑誌)	Series 1 : 1-19, Table Series 2 : 1 -15. (1965-1970)	35Vols.	reprint	
		Explorations in Entrepreneurial History. (企業者史)	1st Series, 1-10. (1949-1958) 2nd Series, 1-5. (1963-1968)	15Vols.		
48年度		日本林制史調査資料 中部5藩 綿業経済資料	Vols. 1-68	68 reels.	マイクロフィルム	
		日本林制史調査資料 九州11藩	Vols. 1-66	66 reels.	マイクロフィルム	
		Annales d'histoire Economique et sociale. (社会経済史年表)	Vols. 1-10 (1929-1938)	109 reels.	マイクロフィルム	
		Annales d'histoire sociale. (社会史年報)	Vols. 1-6 (1942-1944)	12Vols.		
		Big business; economic power in free society, by S.Bruchey. (大企業; 自由社会における経済力)	(1973)	51Vols.		
49年度		Annual abstracts of statistics. (英國統計学年鑑)	Vols. 1-92 (1840-1955)		reprint	
		Monthly Digest of Statistics. (英國統計月報)	Vols. 1-12 (1946-1948)	36Vols.		
		日本林制史調査資料 中国5藩、 関東3藩、全般その他5件	(1974)	57 reels.	マイクロフィルム	
		小野権右衛門家文書	元禄7年-明治36年	1set	古文書	
50年度		日本林制史調査資料 東北編 その1 弘前藩	Vols. 1-152	152 reels.	マイクロフィルム	
		小野権右衛門古文書	江戸末期-明治初年	1set	古文書	
51年度		History of Accounting. (会計学史)	Vols. 1-29 (1852-1975)	29Vols.		
		Selected Classics in the History of Book keeping. (簿記発達史 古典選集)	Vols.1-12 (1868-1954)	19Vols.	reprint	
		Kelly's Reprints of Economic Classics. (経済学古典選集)	Vols. 1-30 (1800-1940)	30Vols.	reprint	

	Modern Classics in Accounting & Management Thought. (ドイツ経営・会計学古典選集)	Vols. 1-28 (1912-1938)	28 Vols.	reprint
	日本銀行沿革史	Vols. 1-10 (1976)	10 Vols.	reprint
	横浜正金銀行史資料	Vols. 1-3 (1976)	8 Vols.	reprint
52年度	Selected Classics in the History of Book-keeping. Series III. (簿記発達史古典選集)	Vols. 1-10 (1887-1956)	10 Vols.	reprint
	IMF: Balance of Payment Year-books. (国際通貨基金: 国際収支年鑑)	Vols. 1-27 (1946-1974)	27 Vols.	
	日本林制史調査資料 東北編 その2	Vols. 1-41 (1924-1934)	110 reels.	マイクロフィルム
	本邦商業会議所資料 東日本編	Vols. 1-46 (1890-1924)	30 reels.	マイクロフィルム
53年度	Statisches Jahrbuch für das Deutsch Reiche. (独帝国統計年鑑)	Vols. 1-57, 59, (1880-1938, 1941-1942)	58 Vols.	
	大隈文書 補遺	Vols. 171-186 (1978)	16 reels.	マイクロフィルム
	近世の廻漕史料 (東北編)	(1978)	87 reels.	マイクロフィルム
54年度	サン・シモン著作集	Vols. 1-47 (1963-1964)	24 Vols.	reprint
	Die Betriebswirtschaft.	Jg. 5-36 (1912-1943)	19 Vols.	reprint
	旧幕府引継書	Reel no. 1-71 (1979)	71 reels.	マイクロフィルム
	本邦商業会議所資料 西日本編	Reel no. 151-161 (1979)	11 reels.	マイクロフィルム

教官著作寄贈図書

—本館—

大高順雄 (言・教授)
アントワヌ=ド・ラ・サル研究 大高順雄著
(風間書房 昭45)

—中之島分館—

中山昭雄 (医・教授)
温熱生理学 中山昭雄編
(理工学社 昭56)
中川米造 (医・教授)
手当ての航路 (医学史講義) 中川米造、星 新一共著
(朝日出版 昭55)
医療的認識の探究 中川米造著
(医療図書出版 昭50)

医師が意見を異にする時 Goldman,L.著

中川米造訳 (時事通信社 昭50)

世界の医学教育 中川米造(他)著
(医歯薬出版 昭45)

祖父江鎮雄 (歯・教授)
臨床小児歯科ハンドブック Snawadar, K.著 祖父江鎮雄(他)訳 (書林 昭56)
田口鉄男 (微研・教授)

抗癌剤の選び方、使い方 古江 尚、田口 鉄男共著 (医学書院 昭55)

癌化学療法の基礎 田口鉄雄(他)著
(蟹書房 昭52)

本館受入参考図書

(昭和56年1~2月)

◇ 総 記 ◇

- ALA world encyclopedia of library and information services. (ALA)
- National Library Service cumulative book review index 1905-1974. Authors; Titles (National Library Service)
- 図書館における調査と研究 大学生のための入門書 小林矩子著 (蒼文社)
- Glaister's glossary of the book. by Glaister G.A. 2d ed. (Allen)
- Les livres disponibles 1979; French books in print. Titres. (Cercle de Librairie)
- Index translationum. 29(1976) (UNESCO)
- Bibliografia nazionale Italiana. Vol.21 1978 (Biblioteche Italiae)
- 国立国会図書館所蔵発禁図書目録 1945年以前 (国立国会図書館)
- Guide to microforms in print. 1979. Ed. by Walsh, J. (Microforms Review)
- 内閣文庫大正時代刊行図書分類目録 (国立公文書館)
- Guinness book of records 1980. Ed. by McWhirter, N. (Guinness Superlatives)
- 角川世界名事典 ラルース (角川書店)
- The New encyclopaedia Britannica in 30 Vols. 15th ed. (Britannica)
- Encyclopedia of associations. 14th ed (Gale Research)
- Japan directory 1980 (Japan Pr.)

◇ 歴 史 ◇

- International bibliography of historical sciences. Vol. 43-44; 1974-75. Ed. by Michel Francors (Colin)
- A subject bibliography of the first world war; books in English 1914-1978 by Enser, A. (Andre Deutsch)
- 古文書用字用語大辞典 荒居英次(他)編 (柏書房)
- 年表日本歴史 井上光貞(他)編 (筑摩書房)
- 大日本読史地図 吉田東伍著 (富山房)
- Encyclopaedia of Asian civilizations. Vol. 5. by Frédéric, L. (Jean-Michel Place)
- 東洋史辞典 京大東洋史辞典編纂会編 新編 (創元社)
- 近代中国関係文献目録 1945-1978 同刊行 委員会編 (中央公論美術出版)
- Who's who in the socialist countries. Ed. by Lewytskyj, B. (Saur)
- 近代日本経済人伝記資料目録 東京大学経済学部編 (東京大学出版会)
- Who's who in France. 1979-1980. 14 ed. (Lafitte)
- Dizionario biografico degli italiani. Vol. 22. (Enciclopedia Italiana)
- ロシア・ソビエト姓名辞典 鳴海完造編

第2版

(ナウカ)

Who's who in America. 41st ed. 1980-19

81. (Marquis)

系図文献資料総覧 丸山浩一編 (緑蔭書房)

地名の語源 (角川小辞典 13) 鏡味完二、鏡味明克共著 (角川書店)

◇ 社会科学 ◇

- 主要国米英仏独中ソ日行政機構ハンドブック (ジャパンタイムズ)
- 国際契約ハンドブック 土井輝生編 (同文館出版)

- 本邦アダム・スミス文献 アダム・スミスの会編 増訂版 (東京大学出版会)

- 民俗学文献解題 宮田登(他)編 (名著出版)

- 総合服飾史事典 丹野郁編 (雄山閣出版)

- 日本年中行事辞典 (角川小辞典 16) 鈴木棠三著 (角川書店)

◇ 自然科学 ◇

- 物理・化学辞典 Daintith, J. [編] 笛木和雄監訳 (朝倉書店)

- 化学用語辞典 (技報堂出版)

- 化学用語の由来 都築洋次郎著 (共立出版)

- 現代天文学事典 荒木俊馬、荒木雄豪共著 (恒星社厚生閣)

- 現代天文百科 サイモン・ミットン編 古在由秀(他)訳 (岩波書店)

◇ 工学・技術 ◇

- 图形科学ハンドブック 日本国学会編 (森北出版)

- 土木工学事典 久保慶三郎(他)編 (朝倉書店)

- 機械の事典 北郷薰(他)編 (朝倉書店)

- 化学便覧 応用編 日本化学会編 改訂3版 (丸善)

◇ 語 学 ◇

- 国語学大辞典 国語学会編 (東京堂出版)

- 漢字の語源 (角川小辞典 1) 山田勝美著 (角川書店)

- 日本の漢語 その源流と変遷 (角川小辞典 28) 佐藤喜代治著 (角川書店)

- ビルマ語辞典 原田正春、大野徹共編 (日本ビルマ文化協会)

- 詳解アラビア語—日本語辞典 田村秀治編 (中東調査会)

- 研究社新英和大辞典 第5版 (研究社)

- 和英翻訳ハンドブック 村田聖明編 改訂新版 (ジャパンタイムズ)

◇ 文 学 ◇

- 入門歳時記 (角川小辞典 30) 俳句文学館編 (角川書店)

- 日本漢詩鑑賞辞典 (角川小辞典 22) 猪口篤志著 (角川書店)

- 中国名詩鑑賞辞典 (角川小辞典 19) 山田勝美著 (角川書店)

- A bibliography of Dickensian criticism 1836-1975. by R. C. Churchill. (Galand Pub.)

データベースとDBMS

昭和55年度学術情報処理研修に参加して

学術情報処理に関する基礎知識と実務経験を習得させることを目的とした学術情報処理研修が、昭和55年5月から昭和56年2月までの10ヶ月間、筑波大学学術情報処理センターで研究・実施両面にわたる個人指導を中心としたトレーニングが行なわれた。対象者は国立大学等の図書館、計算センター等において学術情報処理業務または研究に携わっている者となっている。今回(第3回)は、私を含めて4名の図書館職員(電通大、名大、京大各1名)が参加しました。

当センターに設置されている大型計算機ACOSシステム800モデルII^(注)のCPU系の構成はメモリ6Mバイト、演算処理装置2台である。バッチ処理は、カード読取装置、ラインプリンタ、磁気テープ装置等をオープンバッチ処理で利用者が使用するほか、学内各所からの処理のためにリモートバッチ装置10台が設置されている。TSS処理は、学内に設置されている約200台のTSS端末装置のほか、公衆通信回線に学内、学外から端末装置を接続して行なうことができる。TSSでは、TSS用プログラム作成のほかに、バッチ処理ジョブの作成、起動、実行状況の問合せ、出力の検索・削除、出力先の指示、オンラインデバッグ等を行なうことができる。このシステムでは、ACOS-6と呼ばれるオペレーティングシステムの制御の下でFORTRAN、COBOL、PL/Iなどの高級言語、数値計算およびSPSSなどの統計パッケージ LP、DYNAMO、GPSS、IDEAS/77、INQなどのデータベースおよびIR言語、グラフィックパッケージ等が利用できる。現在、IDEAS/77^(注)により、20種あまりのデータベース検索および図書館業務の一部がオンラインで行なわれ、また事務処理の電算化が推進されている。

総合的な学術情報処理システムの構築を目指し、現在、次の各テーマで研究開発を進めている。
 i) データベース ii) 計算機ネットワーク iii) CAI iv) 画像処理 v) 日本語情報処理
 vi) 総合オンライン点字処理

研修の中心は、データベースの処理および有効利用に関するものであった。「データベース」という用語は、分野と状況によって、次の三つの意味に使い分けられる。第一は、CAS、BIOSISといった情報サービス産業が提供する書誌ファイルのことである。第二は、情報システムのデータファイルを差す。第三は、DBMS(データベースマネジメントシステム)のことであり、情報科学、計算機工学の分野ではデータベースとは、こうしたソフトウェアを意味するわけである。

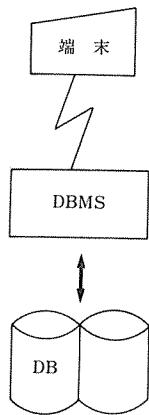


Fig. 1
データベースの情報
の流れ

データベースを管理するDBMSはFig.1のような位置にあって、利用者の要求に従ってデータベースから情報を取り出してくれます。私達がある図書を探したい場合、まず書名目録、著者名目録、件名目録等の目録で、その本がどこにあるかを検索しなければなりません。そして、その請求記号を得て書庫から本を取り出すことができます。この場合、目録の役割を果たしているものがDBMSです。DBMSではデータベースをどのように構築するかを定義する必要があります。このためDBMSでは、データ記述言語(DDL—Data Description Language)を用意して、データ間の関係付け、格納形式などを記述します。このようにデータの外郭を決めて、その容器の中へプログラム(ユーティリティが用意されている)によって書誌データが入れられてデータベースができます。従ってDBMSに探したい項目を入力することにより、求める書誌、所在情報を得ることができます。

図書館にとって重要な書誌データベースはMARCである。各国ではMARCの整備に力を入れており、我国でも国立国会図書館が昭和56年4月からJapan MARCテープを発布することになっている。図書館の蔵書記録が目録カードファイルからコンピュータファイル（データベース）になる日はそう遠くないであろう。

（吹田分館受入掛長 藤川俊三）

注) 昭和56年4月に、FACOM M200へ大型計算機が更新されます。それに伴い情報検索システムIDEAS/77は新システムUTOPIAに移行します。UTOPIAはFAIRS/Iを一部改良したシステムです。

○ <鈴木重貞先生寄贈図書>

——明治時代の独逸学文献と独逸文学翻訳書——

本学の名誉教授で、日本独逸学史研究家として知られる鈴木重貞先生から、言語文化部図書充実のために、明治時代の独逸学文献を中心にして436点、575冊の書籍とドイツ語ドイツ文学関係の雑誌多数が寄贈された。

その中から数例あげると、日本に於ける独和辞書の嚆矢である『和索 袖珍辞書』（明治5年刊）や大熊春吉編『独逸熟語集』（明5）、明治5年前後に使用されていたドイツ語教科書では森田靖之編『独逸捷径 七以呂波』中村順一郎編『独逸弁語啓蒙』、荒川文平編『絵入独逸学蒙求』などがある。

明治時代におけるドイツ文学翻訳書の中から数例あげると、明治17年刊の『独逸奇書 狐の裁判』（ゲーテ『ライネケ・フクス』）、明治20年刊行の『沙漠旅行 亞拉比亞奇譚』（ハウフ『隊商』）、明治21年刊行の『春雪馬利御最後』（シラー『メリーハウス』）などがある。又ゲーテの『ファウスト』に関しては、その最初の邦訳である高橋五郎訳『ファウスト』（明37）をはじめとして10数種の訳書が含まれている。

明治の文人たちの著訳書もあり、例えば、大和田建樹編訳『歐米各家詩集』（明27）、尾上柴舟訳『ハイネノ詩』（明34）、内村鑑三訳『曇吟』（明30）、新渡辺稲造著『ファウスト物語』（明43）がある。又、鈴木重貞先生の京大時代の恩師にあたる成瀬無極氏の著書は殆ど揃っている。

更に全集類では坪内逍遙訳『新修 シェークスピヤ全集』（40巻、明42—昭3）や第一書房刊行の『近代劇全集』（44巻、別巻1冊、昭2—6）などもある。

これらの寄贈図書は、現在、言語文化部4階のドイツ語資料に一纏めにして保管されている。

昭和56年度館内オリエンテーションのお知らせ

4月10日、入学宣誓式当日の図書館オリエンテーションの他に、実際に図書館を見て、図書館の機能と利用上の注意等を知ってもらう、新入生を対象にした館内オリエンテーションを下期の期間行ないます。

日時 4月15日(水)～4月21日(火) 12時15分～13時00分

(但し、15日(水)、16日(木)のみ17時00分～18時00分にも行ないます)

場所 図書館 視聴覚室（3階） 定員約60名

学生生活において効率的に図書館を利用するためのご参加下さい。なお、文学部、法学部

経済学部の学部進学生を対象にした、レポート作成の際の資料収集等に関するオリエンテーションは5月中旬に行う予定です。

日 程

- | | | |
|------------|--|-----------|
| 56. 1. 20. | 生物系図書館企画小委員会 | (中之島分館) |
| 56. 1. 22. | 第11回国公私立大学図書館協力委員会文献複写委員会 | (関西大学) |
| 56. 1. 31. | 昭和55年度第3回図書館職員研修講演会 | (本 館) |
| 56. 2. 6. | 第5回国公私立大学図書館協力委員会 | (国立国会図書館) |
| 56. 2. 6. | 国立国会図書館長と大学図書館長との懇談会 | (国立国会図書館) |
| 56. 2. 12. | 国立大学図書館協議会理事会第2部会 | (東京大学) |
| 56. 2. 13. | 昭和55年度第3回国立大学図書館協議会常務理事会及び第2回国立大学図書館協議会賞受賞者選考委員会 | (東京大学) |
| 56. 2. 20. | 第12回国公私立大学図書館協力委員会文献複写委員会 | (関西大学) |

館内の動き

大阪大学附属図書館業務機械化検討委員会

第9回（1月23日）を開催、今までの検討の結果にもとづき新システムとしてまとめられた、電子計算機の更新と業務機械化について（松浦）、機器構成図、ネットワーク処理概要図等（門田）について、それぞれ説明があり種々検討したが、資料に対する検討期間が必要等の意見があり、次回までに結論を出すことになった。

昭和55年度第3回図書館職員研修講演会

工学部鈴木胖教授の“コンピューターと情報化について”的講演が昭和56年1月31日(土)本館視聴覚室で行なわれた。コンピューターの構成、入出力装置、中央処理装置、外部記憶装置の説明から、二進化計算方法など、ハード面及びソフト面に於ける歴史的、技術的な発展と利用面に於ける変化など具体的に解りやすく説明があり、最近のデータベース、ネットワークの状況、日本語の音声入力の研究など、将来にむかっての興味ある講演で、図書館の電算化に対しても関心の深い有意義なものであった。

人 事

来訪者

- 56. 1. 20. 藤原 鎮男 東京大学附属図書館長 (中之島分館)
- 56. 2. 18. 柴田 碩 国立国会図書館収書整理部外国図書課主査
- 56. 2. 19. 内藤 衛亮 国文学研究資料館

職員の異動

- 56. 1. 31. 辞 職 甘利 美穂 整理課受入掛事務補佐員